**Dias de coleta de lixo do ano 2024**

**(lixo incinerável, metal, cerâmica/vidro, plástico reciclável)**

**令和6年度ごみの収集日（燃えるごみ、金属類、陶磁器・ガラス、プラスチック資源）**

Data de atualização: 15 de março de 2024

Para baixar o folheto (arquivo PDF)

パンフレット（PDFファイル）をダウンロードすることができます。

[Link para o folheto “Como separar e jogar o lixo e recursos”「ごみと資源の分け方・出し方」パンフレットへのリンク](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/soshikikarasagasu/kankyoka/gyomuannai/1/4297.html)

**Dias de coleta収集日**

* Os dias de coleta para lixo incinerável são divididos por região, “toda segunda e quinta-feira” e “toda terça e sexta-feira”. 燃えるごみは、「毎週月・木曜日」の地区と、「毎週火・金曜日」の地区に分かれます。
* O metal é coletado toda “1ª e 3ª quarta-feira de cada mês'' e “2ª e 4ª quarta-feira de cada mês'' dependendo da região.

金属類は、「毎月1・3回目水曜日」の地区と、「毎月2・4回目水曜日」の地区に分かれます。

* Cerâmica/vidro são coletados na **4ª quarta-feira** do mês em algumas regiões e **na 3ª quarta-feira do mês para outras regiões**. 陶磁器・ガラスは、「**毎月4回目水曜日**」の地区と、「**毎月3回目水曜日**」の地区に分かれます。
* Coleta de metal (toda 1ª e 3ª quarta-feira do mês) e cerâmica/vidro (toda 4ª quarta-feira do mês) para moradores na região nordeste do Rio Haruki.

金属類（毎月1・3回目水曜日）陶磁器（毎月4回目水曜日）：春木川より北東側の地域

Coleta de metal (toda 2ª e 4ª quarta-feira do mês) e cerâmica/vidro (toda 3ª quarta-feira do mês) para moradores na região sudoeste do Rio Haruki. 金属類（毎月2・4回目水曜日）陶磁器（毎月3回目水曜日）：春木川より南西側の地域

* Os recursos plásticos são recolhidos nas quartas-feiras em todas as regiões.

プラスチック資源は全地区で「毎週水曜日」の回収です。

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Região**  **地区** | **Lixo**  **incinerável**  **燃えるごみ** | **Metal**  **金属類** | **Cerâmica/**  **vidro**  **陶磁器 ガラス** | **Plástico**  **reciclável**  **プラスチック資源** | **Observações**  **備考** |
| Shirotsuchi/Nishi  shirotsuchi  [白土・西白土](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF24.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Mitsuike/Hyougo  [三ツ池・兵庫](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF24.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Shimizu  [清水](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF24.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Houjimoto  傍示本 | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** | Sudoeste do Rio  Haruki  [春木川より南西側の地域](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF24.pdf) |
| Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** | Nordeste do Rio Haruki  [春木川より北東側の地域](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF13.pdf) |
| Morowa  [諸輪](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF13.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Wago  [和合](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF13.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Morowa  Jyutaku  [諸輪住宅](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF13.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Kitayamadai  [北山台](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2TF13.pdf) | Terça e  sexta-feira  火曜日 金曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Yufukuji  [祐福寺](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT24.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Heta  [部田](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT24.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Harukidai  [春木台](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT24.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 2ª e 4ª  quarta-feira  2・4回目 水曜日 | **3ª**  **quarta-feira 3回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Wagougaoka  [和合ケ丘](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT13.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Shiratori/  Oshikusa danchi  [白鳥・押草団地](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT13.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |
| Mitake  [御岳](https://www.town.aichi-togo.lg.jp/material/files/group/20/2MT13.pdf) | Segunda e  quinta-feira  月曜日 木曜日 | 1ª e 3ª  quarta-feira  1・3回目 水曜日 | **4ª**  **quarta-feira 4回目水曜日** | **Toda**  **quarta-feira**  **毎週水曜日** |  |

**Por favor, leia sem falta!**

**必ず確認してください！**

* No dia da coleta, jogar no saco de lixo designado pelo município, no local determinado até **8 horas** da manhã. 収集日当日、**朝8時まで**に町指定袋に入れ、ごみ集積場所に出してください。
* Jogar o lixo fora dos dias de coleta, causa incômodo aos moradores próximos ao local, portanto, siga as regras e coopere para manter o local de coleta de lixo sempre limpo.

収集日以外の日に出すとごみ集積場所付近の住民の人に迷惑となりますので、ルールを守り、集積場所の清潔保持にご協力ください。

* Não serão coletados lixo descartado em dois sacos emendados. Itens apenas com o saco de lixo colado ou amarrado também não serão coletados.

Certifique-se de descartar o lixo dentro do saco designado. Item grande que não couber dentro do saco de lixo, favor descartar como lixo de grande porte.

町指定袋を2枚使用して入れてあるものは収集しません。また、町指定袋を貼り付けたり、しばりつけてあるだけのものも収集できません。必ず袋の中にいれてください。袋に入らないものは、粗大ごみとして出してください。

**Lista do nome das principais regiões主な地区名対応一覧表**

Os dias de coleta podem variar dependendo do local, limites entre bairros, etc. Verifique a placa com a data no local de coleta de lixo ou entre em contato com a associação do bairro. 地区と地区の境界等では、場所によって収集日が異なる場合がありますので、ごみ集積場所にある収集日看板をご覧いただくか、各地区の自治会等にお問い合わせください。

|  |  |
| --- | --- |
| **Região**  **地区名** | **Endereço que se enquadra**  **該当住所** |
| Morowa諸輪 | Ooaza Morowa大字諸輪 |
| Wago  和合 | Ooaza Wago Ooaza Haruki Aza Nishi Haneana大字和合大字春木字西羽根穴, Haneana羽根穴, Wago Maeda和合前田 |
| Morowa Jyutaku諸輪住宅 | Kenei Morowa Jyutaku 県営諸輪住宅 |
| Kitayamadai北山台 | Kitayamadai 北山台 |
| Shirotsuchi/Nishishirotsuchi 白土/西白土 | Ooaza Haruki Aza Otogai大字春木字音貝, Shirotsuchi白土,　Suzumimatsu涼松, Suzumimatsu 1 chome涼松1丁目, Suzumimatsu 2 chome涼松2丁目, Hannoki半ノ木, Fujisaka藤坂 |
| Mitsuike/Hyougo三ツ池/兵庫 | Mitsuike 三ツ池, Hyougo兵庫 |
| Shimizu清水 | Shimizu清水 |
| Houjimoto (nordeste do Rio  Haruki) 傍示本（春木川より北東側） | Ooaza Haruki Aza Higashi Haneana大字春木字東羽根穴, Kita Nobuchi北野渕, Nobuchi野渕, Minami Nobuchi 南野渕 |
| Houjimoto (sudoeste do Rio  Haruki) 傍示本（春木川より南西側） | Ooaza Haruki Aza Isegui大字春木字伊勢木, Ichibayashiki市場屋敷,Uenohata上ノ畑, Ubagane姥ヶ根, Ooshima大島, Orihashi 折橋, Kashiyamoto 柏屋本, Kaniike蟹池, Kamiharibasama上針廻間, Kanemonshinden勘右エ門新田, Kitakengaku北見額, Kitajyoyashiki北所屋敷, Kitanda北反田, Kinoemonshinden喜之右エ門新田, Kurotsuchi黒土, Sarushita申下, Shiota塩田, Shimizu清水, Kamikagamida下鏡田, Shimoharibasama下針廻間, Sekitou石塔, Setoda瀬戸田, Senko千子, Tenpaku天白, Tounoue塔ノ上, Dogashima土ヶ島, Nakadouriyashiki中通屋敷, Nakanoiri中ノ杁, Nakayashiki中屋敷, Nishimaeda西前田, Nekoji猫池, Hashiguiwa 橋際, Higashiokanoue東岡ノ上, Higashimaeda東前田, Fukaike深池, Masuike桝池, Minamiokanoue南岡ノ上, Minamikengaku南見額, Yakei 弥計 |
| Wagougaoka和合ケ丘 | Wagougaoka 和合ケ丘 |
| Shiratori/ Oshikusa Danchi  白鳥/押草団地 | Shiratori白鳥, Oshikusa Danchi 押草団地 |
| Mitake 御岳 | Mitake 御岳 |
| Yufukuji  祐福寺 | Ooaza Haruki Aza Araike大字春木字新池, Ikeda池田, Iwagane岩ヶ根, Oiwake追分, Kamiikeda上池田, Kamishoubasama上正葉廻間, Kitsunezuka狐塚, Kosaka小坂, Sakaue坂上, Shimizugane清水ヶ根, Shimoikeda下池田, Shimoshoubasama下正葉廻間, Shinbuchi新渕, Nakada仲田, Hiruike蛭池, Maeda前田, Michishita道下, Minamitenjin南天神, Yashiki屋敷, Yabushita藪下, Yamazaki山崎, Yamahata 山畑 |
| Heta  部田 | Ooaza Haruki Aza Ooshita 大字春木字大下, Okonai起内, Kamigawara上川原, Kitakiriyama北切山, Shimogawara下川原, Jindaikeshita甚太池下, Taishi太子, Nishimae西前, Hatajiri畑尻, Minamikiriyama南切山, Yotsuzuka四ツ塚 |
| Harukidai 春木台 | Harukidai春木台 |

**Contato sobre o conteúdo deste artigo**

**この記事に関するお問い合わせ先**

Departamento Ambiental 環境課

Telefone: 0561-56-0729

FAX: 0561-38-7933